

**Aboriginal Arts Secretariat
Secrétariat des arts autochtones**

**Aboriginal Peoples Collaborative Exchange: International
Échanges coopératifs entre artistes des Peuples autochtones - internationaux**

Bourque, Renelтта	EDMONTON	AB
Head, Irvin	CRANBERRY PORTAGE	MB
Jimmy, Elwood	REGINA	SK
McLeod, Suzanne	SIKSIKA	AB
Meshake, Rene	GUELPH	ON
Monture, Janis	OHSWEKEN	ON
Nilsson, Elliott	OTTAWA	ON
Pokiak, Sheila-Rose	IQALUIT	NU
Toeg, Doris	MANOTICK	ON
Trépanier, France	SIDNEY	BC

**Aboriginal Peoples Collaborative Exchange: National
Échanges coopératifs entre artistes des Peuples autochtones - nationaux**

Bourque, Renelтта	EDMONTON	AB
Head, Irvin	CRANBERRY PORTAGE	MB
Jimmy, Elwood	REGINA	SK
McLeod, Suzanne	SIKSIKA	AB
Meshake, Rene	GUELPH	ON
Monture, Janis	OHSWEKEN	ON
Nilsson, Elliott	OTTAWA	ON
Pokiak, Sheila-Rose	IQALUIT	NU
Toeg, Doris	MANOTICK	ON
Trépanier, France	SIDNEY	BC

**Artists and Community Collaboration Program (ACCP)
Programme de collaboration entre les artistes et la communauté (PCAC)**

Bourque, Renelтта	EDMONTON	AB
Head, Irvin	CRANBERRY PORTAGE	MB
Jimmy, Elwood	REGINA	SK
McLeod, Suzanne	SIKSIKA	AB
Meshake, Rene	GUELPH	ON
Monture, Janis	OHSWEKEN	ON
Nilsson, Elliott	OTTAWA	ON
Pokiak, Sheila-Rose	IQALUIT	NU
Toeg, Doris	MANOTICK	ON
Trépanier, France	SIDNEY	BC

Note: Peer assessment committee members may appear more than once on this listing since some peer assessment committees assess more than one program or competition.

Nota: Certains membres de comité d'évaluation par les pairs peuvent figurer plus d'une fois sur cette liste, puisque certains comités évaluent plus d'un programme ou concours.

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Capacity Building Initiative: Support for Aboriginal Artistic Practices

Initiative d'accroissement de la capacité : aide aux pratiques artistiques autochtone

Jimmy, Elwood	REGINA	SK
McLeod, Suzanne	SIKSIKA	AB
Monture, Janis	OHSWEKEN	ON
Pokiak, Sheila-Rose	IQALUIT	NU
Trépanier, France	SIDNEY	BC

Elder/Youth Legacy Program: Support for Aboriginal Artistic Practices (Pilot Program)

Programme Transmissions de l'héritage des aînés aux jeunes : Aide aux pratiques artistiques des Peuples autochtones (programme pilote)

Bourque, Reneltha	EDMONTON	AB
Head, Irvin	CRANBERRY PORTAGE	MB
Meshake, Rene	GUELPH	ON
Nilsson, Elliott	OTTAWA	ON
Toeg, Doris	MANOTICK	ON

The Flying Eagle Program: An Organizational Development Program Offered by the Aboriginal Arts Secretariat

Programme L'Envol de l'aigle : un programme de développement organisationnel offert par le Secrétariat des arts autochtones

David, Jennifer	OTTAWA	ON
Loft, Steven	WINNIPEG	MB
Prince, Debra	VANCOUVER	BC

Art Bank

La Banque d'oeuvres d'art

Art Bank Purchase Program

Programme d'acquisition d'oeuvres d'art

Gascon, France

Matijcio, Steven

Niro, Shelley

Phan, Bernadette

Rose, Bill

MONTRÉAL

WINNIPEG

BRANTFORD

VANCOUVER

ST. JOHN'S

QC

MB

ON

BC

NL

Audience & Market Development

Promotion de la diffusion

The Flying Squad

La Brigade volante

Baldwin, Tricia	TORONTO	ON
Bernier, Francine	MONTRÉAL	QC
Blouin, Marcel	SAINT-HYACINTHE	QC
Chandler, Debra	TORONTO	ON
Cherney, Lawrence	TORONTO	ON
Gagnon, Richard	MONTRÉAL	QC
Laplante, Louise	OUTREMONT	QC
Lapointe, Pierre	ASTON JUNCTION	QC
Létourneau, Michel	QUÉBEC	QC
Richman, Barbara	HEAD ST. MARGARET'S BAY	NS
Taylor, Jennifer	TORONTO	ON

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Dance

Danse

Aboriginal Peoples Production Project Grants in Dance

Subventions de projet de production en danse aux Peuples autochtones

Bolduc, Denise	TORONTO	ON
de Montigny, Jazz	WINNIPEG	MB
Grenier, Margaret	NORTH VANCOUVER	BC
Greyeyes, Carol	SASKATOON	SK
Manossa, Geraldine	OLIVER	BC
Mumford, Marrie	PETERBOROUGH	ON
Nepinak, Barbara	WINNIPEG	MB
Shaughnessy, Patti	PETERBOROUGH	ON

Annual Support to Aboriginal Peoples Dance Companies, Organizations and Collectives

Aide annuelle aux compagnies, aux organismes et aux collectifs de danse autochtones

Bolduc, Denise	TORONTO	ON
de Montigny, Jazz	WINNIPEG	MB
Grenier, Margaret	NORTH VANCOUVER	BC

Artists and the Community Collaboration Program (ACCP)

Programme de collaboration entre les artistes et la communauté (PCAC)

Abubo, Robert	OTTAWA	ON
Greyeyes, Carol	SASKATOON	SK
Molnar, Emily	VANCOUVER	BC
Mumford, Marrie	PETERBOROUGH	ON
Noah, Gwen	HALIFAX	NS
Shaughnessy, Patti	PETERBOROUGH	ON
Snelling, Lynn	MONTREAL	QC

Creation/Production in Dance

Création/production en danse

Gagné, Francine	MONTRÉAL	QC
Jouthe, Emmanuel	MONTRÉAL	QC
Marcuse, Judith	WEST VANCOUVER	BC
Monteros, Melissa	CALGARY	AB
Trent, Michael	TORONTO	ON

Dance On Screen Production Fund (Pilot Program)

Fonds de production d'oeuvres de danse à l'écran (programme pilote)

Doyle, Helen	LONGUEUIL	QC
Greyson, John	TORONTO	ON
Wang, Wen Wei	VANCOUVER	BC

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Dance Touring Grants

Aide à la tournée en danse

Campbell, Robyn	VANCOUVER	BC
Chouinard, Marc	MONCTON	NB
Cooper, Ella	TORONTO	ON
Gingras, Gaétan	CHAMBLY	QC
Hammond, Mark	TORONTO	ON
Joynt, Randy	WINNIPEG	MB
Krump, George	SAINT-LAURENT	QC
Lagacé, Bernard	MONTRÉAL	QC
Legari, Christina	OTTAWA	ON
McIntyre, Colin	TORONTO	ON
Patterson, Harry	CALGARY	AB
Rankin, Jay	TORONTO	ON
Tolentino, Alvin	VANCOUVER	BC

Grants to Aboriginal Dance Professionals

Subventions aux artistes professionnels de la danse des Peuples autochtones.

Greyeyes, Carol	SASKATOON	SK
Mumford, Marrie	PETERBOROUGH	ON
Shaughnessy, Patti	PETERBOROUGH	ON

Grants to Dance Professionals: Emerging/Mid-Career

Subventions aux professionnels de la danse : début/mi-carrière

Abubo, Robert	OTTAWA	ON
Desrosiers, Sylvie	GATINEAU	QC
Langfelder, Dulcinea	MONTRÉAL	QC
Molnar, Emily	VANCOUVER	BC
Noah, Gwen	HALIFAX	NS
Snelling, Lynn	MONTREAL	QC

Grants to Dance Professionals: Established

Subventions aux professionnels de la danse : établis

Abubo, Robert	OTTAWA	ON
Molnar, Emily	VANCOUVER	BC
Odom, Selma	TORONTO	ON
Snelling, Lynn	MONTREAL	QC

International Co-Production Program for Dance

Programme d'aide aux coproductions internationales de danse

Joynt, Randy	WINNIPEG	MB
Kim, Bonnie	DON MILLS	ON
Krump, George	SAINT-LAURENT	QC
Lagacé, Bernard	MONTRÉAL	QC
McIntyre, Colin	TORONTO	ON
Tolentino, Alvin	VANCOUVER	BC

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Production Project Grants in Dance

Subventions de projets de production en danse

Chong, Tony	MONTRÉAL	QC
MacKenzie, Véronique	HALIFAX	NS
McDonagh, Kathleen	VANCOUVER	BC
Ottmann, John	MONTRÉAL	QC
Sinha, Roger	MONTRÉAL	QC
Wild, Daniel	TORONTO	ON

Support for Creation-based Collaborations: Local, National and International (Pilot Program)

Aide aux collaborations de créations régionales, nationales et internationales (programme pilote)

Joynt, Randy	WINNIPEG	MB
Kim, Bonnie	DON MILLS	ON
Krump, George	SAINT-LAURENT	QC
Lagacé, Bernard	MONTRÉAL	QC
McIntyre, Colin	TORONTO	ON
Tolentino, Alvin	VANCOUVER	BC

Support Services to the Dance Milieu

Services de soutien au milieu de la danse

Gagné, Francine	MONTRÉAL	QC
Jouthe, Emmanuel	MONTRÉAL	QC
Levy, Cathy	TORONTO	ON
Marcuse, Judith	WEST VANCOUVER	BC
Monteros, Melissa	CALGARY	AB
Trent, Michael	TORONTO	ON

The Dance Flying Squad I: An Organizational Development Program in Dance

La Brigade volante danse I : Un programme de développement organisationnel en danse

Beauchesne, Maryse	MONTRÉAL	QC
Blankstein, Linda	VANCOUVER	BC
Clausen, Barbara	VANCOUVER	BC
Hammond, Mark	TORONTO	ON
Harquail, Judy	TORONTO	ON
Lussier, Caroline	OUTREMONT	QC
Rankin, Jay	TORONTO	ON
Sakaki, Claire	TORONTO	ON
Savary, Gilles	MONTRÉAL	QC

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Director of the Arts Division

Directeur de la Division des arts

Artist and Community Collaboration Fund (ACCF)

Fonds de collaboration entre les artistes et la communauté (FCAC)

Bolduc, Denise	TORONTO	ON
Gagné, Francine	MONTRÉAL	QC
Jouthe, Emmanuel	MONTRÉAL	QC
Manossa, Geraldine	OLIVER	BC
Marcuse, Judith	WEST VANCOUVER	BC
Monteros, Melissa	CALGARY	AB
Nepinak, Barbara	WINNIPEG	MB
Trent, Michael	TORONTO	ON

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Endowments & Prizes

Prix et dotations

Bell Canada Award in Video Art

Prix Bell Canada d'art vidéographique

Dickert, Diane	CALGARY	AB
Fung, Richard	TORONTO	ON
Peacock, Janet	HALIFAX	NS

Bernard Diamant Scholarship

Bourse d'étude Bernard-Diamant

Anderson, Valdine	WINNIPEG	MB
Boucher, Jacques	MONTRÉAL	QC
Gardner, Peter	PORTUGAL COVE CB	NL
Raum, Elizabeth	REGINA	SK

Canada Council for the Arts Molson Prizes

Prix Molson du Conseil des Arts du Canada

Brydon, Diana	WINNIPEG	MB
Innes, Christopher	TORONTO	ON
Landry, Réjean	QUÉBEC	QC
MacDonald, Brian	STRATFORD	ON
Nishimura, Arthur	CALGARY	AB
Steele, Lisa	TORONTO	ON

Canada Council Musical Instrument Bank

Banque d'instrument du Conseil des Arts du Canada

Dawes, Andrew	VANCOUVER	BC
Homburger, Walter	TORONTO	ON
Lagace, Isolde	MONTRÉAL	QC

Canada-Japan Literary Award

Prix littéraire Canada-Japon

Aitken, William	MONTRÉAL	QC
Bauer, Gabrielle	SCARBOROUGH	ON
Chung, Ook	MONTRÉAL	QC
Somain, Jean-François	STE-CÉCILE-DE-MASHAM	QC
Thornton, Russell	NORTH VANCOUVER	BC
Vonarburg, Elisabeth	CHICOUTIMI	QC

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Governor General's Awards in Visual and Media Arts

Prix du Gouverneur général en arts visuels et en arts médiatiques

Cran, James Neil	CALGARY	AB
Giguère, Jean-Marie	VERDUN	QC
Maestro, Lani	MONTRÉAL	QC
Newdigate, Ann	HORNBY ISLAND	BC
Nicolson, Marianne	VICTORIA	BC
Racine, Rober	OUTREMONT	QC
Smith, Jim	CHESTER	NS
Turnbull, Ross	TORONTO	ON

Governor General's Literary Awards

Prix littéraires du Gouverneur général

Baxter, Edward	STRATFORD	ON
Bernard-Meunier, Marie	VERDUN	QC
Card, Lorin	KELOWNA	BC
Cook, Margaret	OTTAWA	ON
Cormier, René	CARAQUET	NB
Corriveau, Hugues	WEEDON	QC
Dabydeen, Cyril	OTTAWA	ON
David, Carole	MONTRÉAL	QC
Di Michele, Mary	MONTRÉAL	QC
Doyle, Brian	CHELSEA	QC
Dubois, René-Daniel	MONTRÉAL	QC
Fréchette, Carole	MONTRÉAL	QC
Godbout, Patricia	SHERBROOKE	QC
Johnson, Lise Ann	OTTAWA	ON
Jorisch, Stéphane	SAINT-LAMBERT	QC
Juby, Susan	NANAIMO	BC
Kavungu, Aristote	WHITBY	ON
LaBrosse, Darcia	OTTAWA	ON
Lau, Evelyn	VANCOUVER	BC
Lavigne, Louis-Dominique	MONTRÉAL	QC
Levine, Allan	WINNIPEG	MB
Longchamps, Renaud	ST-ÉPHREM-DE-BEAUCE	QC
Loyer, Nésida	CALGARY	AB
Maracle, Lee	NORTH YORK	ON
Masi, Pamela	CARDSTON	AB
Mbonimpa, Melchior	HANMER	ON
McDougall, Carol	HALIFAX	NS
Mootoo, Shani	TORONTO	ON
Mopoho, Raymond	HALIFAX	NS
Morrissey, Donna	HALIFAX	NS
Munday, Jenny	GUYSBOROUGH	NS
Murrell, John	CALGARY	AB
Ortiz-Brulot, Milagros	ABBOTSFORD	BC
Paquette, Denise	MONCTON	NB
Ranson, Maureen	CALGARY	AB
Reed, Fred	OUTREMONT	QC
Rooke, Leon	TORONTO	ON

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Governor General's Literary Awards (*continued*)

Prix littéraires du Gouverneur général (*suite*)

Royer, Jean	MONTRÉAL	QC
Sarrasin, Francine	CALIXA-LAVALLÉE	QC
Tooke, Susan	HALIFAX	NS
Turcotte, Élise	SAINT-LAURENT	QC
Zhang, Ange	SCARBOROUGH	ON

J. B.C. Watkins Award

Bourses J.-B.-C.-Watkins

Allemano, Angelina	TORONTO	ON
Anderson, Valdine	WINNIPEG	MB
Barroso, Sergio	SURREY	BC
Boucher, Jacques	MONTRÉAL	QC
Boutros, Raouf	MONTRÉAL	QC
Daniels, Tom	ANTIGONISH	NS
Dion, Denis	ST-LOUIS DE BLANDFORD	QC
Down, David	CALGARY	AB
Dunn, Maria	EDMONTON	AB
Ferreras, Salvador	RICHMOND	BC
Gardner, Peter	PORTUGAL COVE CB	NL
Gay, Claude	LAVAL	QC
Ho, Alice	TORONTO	ON
Kapusta, Elizabeth	TORONTO	ON
Lalonde, Robert	VANKLEEK HILL	ON
Mannell, Steven	HALIFAX	NS
Maurer, Florian	NARAMATA	BC
Raum, Elizabeth	REGINA	SK

Jacqueline Lemieux Prize

Prix Jacqueline-Lemieux

Abubo, Robert	OTTAWA	ON
Molnar, Emily	VANCOUVER	BC
Odom, Selma	TORONTO	ON
Snelling, Lynn	MONTREAL	QC

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Japan-Canada

Japon-Canada

Barkhouse, Mary Anne	MINDEN	ON
Bélanger, Jennifer	MONCTON	NB
Brown, Jeremy	CALGARY	AB
Caron, Ghislain	TORONTO	ON
Caskey, Paul	HALIFAX	NS
Charbonneau, Diane	MONTRÉAL	QC
Collison, Vincent	VANCOUVER	BC
Cozens, Cass	SASKATOON	SK
Creighton-Kelly, Christopher	SIDNEY	BC
Dewar, Jonathon	OTTAWA	ON
Ducas, Olivier	LACOLLE	QC
Fashan, Shelley	LAKE ECHO	NS
Graff, Terry	SASKATOON	SK
Guilbeault, Normand	MONTRÉAL	QC
Hashmi, Aneessa	MONTRÉAL	QC
Jacques, Michelle	TORONTO	ON
Johnson, Bruce	ST. JOHN'S	NL
Joynt, Randy	WINNIPEG	MB
Krump, George	SAINT-LAURENT	QC
Lamarche, Bernard	RIMOUSKI	QC
Laplante, Chantale	MONTREAL	QC
Létourneau, Eric	MONTREAL	QC
MacLean, Mary Ellen	HALIFAX	NS
Manning, Dolleen	LONDON	ON
Martens, Darrin	NEW WESTMINSTER	BC
Martin, Elaina	OTTAWA	ON
McIntyre, Colin	TORONTO	ON
Mozetich, Marjan	KINGSTON	ON
Murigande, Jacques	OTTAWA	ON
Nobles, Jordan	NORTH VANCOUVER	BC
Sims, Théodore	WINNIPEG	MB
Specht, Wayne	VANCOUVER	BC
Stylianou, Melissa	TORONTO	ON
Vaillancourt, Lise	MONTRÉAL	QC
Villasin, Nadine	TORONTO	ON
Xavier-Edwards, Francis	MISSION	BC

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Jean A. Chalmers Fund for the Crafts

Fonds Jean-A.-Chalmers pour les métiers d'art

Fauteux, Anne	MONTRÉAL	QC
Jekyll, Robert	TORONTO	ON
Maestro, Mark	HALIFAX	NS
Perlett, Arthur	AFQUITH	SK
Scheuing, Ruth	VANCOUVER	BC

Jean-Marie Beaudet Award in Orchestra Conducting

Prix Jean-Marie-Beaudet en direction d'orchestre

Anderson, Valdine	WINNIPEG	MB
Boucher, Jacques	MONTRÉAL	QC
Gardner, Peter	PORTUGAL COVE CB	NL
Raum, Elizabeth	REGINA	SK

John G. Diefenbaker Award

Bourse John-G.-Diefenbaker

Cooper, Barry	CALGARY	AB
Teeple, Gary	BURNABY	BC
Vandal, Gilles	SHERBROOKE	QC

Joseph S. Stauffer Prizes

Prix Joseph-S.-Stauffer

Barroso, Sergio	SURREY	BC
Bénéteau, Anne-Marie	TORONTO	ON
Dion, Denis	ST-LOUIS DE BLANDFORD	QC
Fernandes, Michael	EAST DOVER	NS
Ho, Alice	TORONTO	ON
Hoffmann, Bettina	MONTRÉAL	QC
Powell, John	COMOX	BC
Stead, Jennifer	BANFF	AB

Jules Léger Prize for New Chamber Music

Prix Jules-Léger de la nouvelle musique de chambre

Bashaw, Howard	EDMONTON	AB
Ho, Alice	TORONTO	ON
Ristic, André	MONTRÉAL	QC

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Killam Prizes

Prix Killam

Aguayo, Albert J.	WESTMOUNT	QC
Borwein, Jonathan	HALIFAX	NS
Boulad-Ayoub, Josiane	MONTRÉAL	QC
Chornet, Esteban	SHERBROOKE	QC
Fortin, Nicole	VANCOUVER	BC
Helland, Janice	KINGSTON	ON
Herwig, Holger	CALGARY	AB
Holley, Rick	WINNIPEG	MB
Julian, Stephen	TORONTO	ON
Magnusson, Warren	VICTORIA	BC
Ono, Hiroshi	KING CITY	ON
Pedras, Soledade	SASKATOON	SK
Pollock, Zailig	PETERBOROUGH	ON
Smart, Patricia	OTTAWA	ON
Tomczak-Jaegermann, Nicole	EDMONTON	AB

Killam Research Fellowships (Natural Sciences)

Bourses de recherche Killam (sciences naturelles)

Aguayo, Albert J.	WESTMOUNT	QC
Borwein, Jonathan	HALIFAX	NS
Boulad-Ayoub, Josiane	MONTRÉAL	QC
Chornet, Esteban	SHERBROOKE	QC
Fortin, Nicole	VANCOUVER	BC
Helland, Janice	KINGSTON	ON
Herwig, Holger	CALGARY	AB
Holley, Rick	WINNIPEG	MB
Julian, Stephen	TORONTO	ON
Magnusson, Warren	VICTORIA	BC
Ono, Hiroshi	KING CITY	ON
Pedras, Soledade	SASKATOON	SK
Pollock, Zailig	PETERBOROUGH	ON
Smart, Patricia	OTTAWA	ON
Tomczak-Jaegermann, Nicole	EDMONTON	AB

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Killam Research Fellowships (Social Sciences and Humanities)

Bourses de recherche Killam (sciences sociales et sciences humaines)

Aguayo, Albert J.	WESTMOUNT	QC
Borwein, Jonathan	HALIFAX	NS
Boulad-Ayoub, Josiane	MONTRÉAL	QC
Chornet, Esteban	SHERBROOKE	QC
Fortin, Nicole	VANCOUVER	BC
Helland, Janice	KINGSTON	ON
Herwig, Holger	CALGARY	AB
Holley, Rick	WINNIPEG	MB
Julian, Stephen	TORONTO	ON
Magnusson, Warren	VICTORIA	BC
Ono, Hiroshi	KING CITY	ON
Pedras, Soledade	SASKATOON	SK
Pollock, Zailig	PETERBOROUGH	ON
Smart, Patricia	OTTAWA	ON
Tomczak-Jaegermann, Nicole	EDMONTON	AB

Prix de Rome in Architecture

Prix de Rome en architecture

Boutros, Raouf	MONTRÉAL	QC
Brown, Vicki	NORTH VANCOUVER	BC
Cook, Maria	ROCKCLIFFE	ON
Down, David	CALGARY	AB
Enns, Herbert	WINNIPEG	MB
Graham, Keith	PARRSBORO	NS
Kapusta, Elizabeth	TORONTO	ON
Legault, Réjean	MONTRÉAL	QC
Mannell, Steven	HALIFAX	NS

Robert Fleming Prize

Prix Robert-Fleming

Barroso, Sergio	SURREY	BC
Dion, Denis	ST-LOUIS DE BLANDFORD	QC
Ho, Alice	TORONTO	ON

Ronald J. Thom Award for Early Design Achievement

Prix Ronald-J.-Thom de design architectural en début de carrière

Boutros, Raouf	MONTRÉAL	QC
Down, David	CALGARY	AB
Kapusta, Elizabeth	TORONTO	ON
Mannell, Steven	HALIFAX	NS
Maurer, Florian	NARAMATA	BC

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Saidye Bronfman Award

Prix Saidye-Bronfman

Biggs, Beth	IQALUIT	NU
Cran, James Neil	CALGARY	AB
Giguère, Jean-Marie	VERDUN	QC
Hodge, William	TORONTO	ON
Hosaluk, Michael	SASKATOON	SK
Newdigate, Ann	HORNBY ISLAND	BC
Pilon, Carole	MONTRÉAL	QC
Shigeno, Kinichi	RICHMOND	BC
Smith, Jim	CHESTER	NS

Sylva Gelber Foundation Award

Prix de la Fondation Sylva-Gelber

Anderson, Valdine	WINNIPEG	MB
Boucher, Jacques	MONTRÉAL	QC
Gardner, Peter	PORTUGAL COVE CB	NL
Raum, Elizabeth	REGINA	SK

The Duke and Duchess of York Prize in Photography

Prix du duc et de la duchesse d'York en photographie

Bénéteau, Anne-Marie	TORONTO	ON
Fernandes, Michael	EAST DOVER	NS
Hoffmann, Bettina	MONTRÉAL	QC
Powell, John	COMOX	BC
Stead, Jennifer	BANFF	AB

Theatre for Young Audience Prizes

Prix en théâtre pour jeunes publics

Adam, Marthe	MONTRÉAL	QC
Drouin, Robert	MONTRÉAL	QC
Parenteau-Lebeuf, Dominick	MONTRÉAL	QC

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Victor Martyn Lynch-Staunton Awards

Prix Victor-Martyn-Lynch-Staunton

Abubo, Robert	OTTAWA	ON
Barry, Christian	TORONTO	ON
Belmore, Rebecca	VANCOUVER	BC
Bénéteau, Anne-Marie	TORONTO	ON
Chisholm, Mary-Colin	HALIFAX	NS
Dubuc, Maryse	COOKSHIRE	QC
Dunn, Maria	EDMONTON	AB
Fernandes, Michael	EAST DOVER	NS
Gay, Claude	LAVAL	QC
Gay, Felicia	SASKATOON	SK
Ginestier, Miriam	MONTRÉAL	QC
Hoffmann, Bettina	MONTRÉAL	QC
Hoolboom, Michael	TORONTO	ON
Jimenez, Amelia	TORONTO	ON
Lalonde, Robert	VANKLEEK HILL	ON
McGee, Anita	HALIFAX	NS
Miller, Michael	TORONTO	ON
Molnar, Emily	VANCOUVER	BC
Noah, Gwen	HALIFAX	NS
Powell, John	COMOX	BC
Raimbault, Alain	WILMOT STATION	NS
Rémillard-Bélanger, Julie	MONTRÉAL	QC
Richards, Vanessa	VANCOUVER	BC
Selman, Jan	EDMONTON	AB
Snelling, Lynn	MONTREAL	QC
Stead, Jennifer	BANFF	AB
Vida, Sandra	CALGARY	AB
Wang, Shui-Bo	MONTRÉAL	QC

Virginia Parker Award

Prix Virginia-Parker

Anderson, Valdine	WINNIPEG	MB
Boucher, Jacques	MONTRÉAL	QC
Gardner, Peter	PORTUGAL COVE CB	NL
Raum, Elizabeth	REGINA	SK

Walter Carsen Prize for Excellence in the Performing Arts

Le Prix Walter-Carsen d'excellence en arts de la scène

Epoque, Martine	LONGUEUIL	QC
Marcuse, Judith	WEST VANCOUVER	BC

York Wilson Endowment Award

Prix de la dotation York-Wilson

Lacasse, Yves	QUÉBEC	QC
Martin, Lee-Ann	CARP	ON
Spalding, Jeffrey	HALIFAX	NS

**Equity
Équité**

Capacity Building Grants for Culturally Diverse Arts Organizations

Subventions d'accroissement de la capacité pour les organismes artistiques de diverses cultures

Brant, Marian	EDMONTON	AB
Lacayo, Jessie	CAMBRIDGE	ON
Tanaka, Milton	MONTRÉAL	QC

Flying Squad

La Brigade Volante

Bédard, Jean-Pierre	SAINTE-FOY	QC
Johnson, Carl	RIMOUSKI	QC
Mauroy, Martine	MONTRÉAL	QC

Inter-Arts Office

Bureau Inter-arts

Artists and Community Collaboration Program (ACCP)

Programme de collaboration entre les artistes et la communauté (PCAC)

Barry, Christian	TORONTO	ON
Bottomley, Allison	TORONTO	ON
Cadet, Régine	MONTRÉAL	QC
Gay, Felicia	SASKATOON	SK
Ginestier, Miriam	MONTRÉAL	QC
Jimenez, Amelia	TORONTO	ON
McCabe, Shauna	ST. JOHN'S	NL
Pechawis, Archer	VANCOUVER	BC

Inter-Arts Program: Annual Funding Grants

Programme Inter-arts : subventions annuelles

Bojanowski, Marie-France	MONTRÉAL	QC
Creighton-Kelly, Christopher	VICTORIA	BC
Hirschbach, Michael	WOLFVILLE	NS
Howard, Ruth	TORONTO	ON
Pelletier, Sharon	REGINA	SK

Inter-Arts Program: Creation/Production Grants

Programme Inter-arts : subventions de création/production

Barry, Christian	TORONTO	ON
Gay, Felicia	SASKATOON	SK
Ginestier, Miriam	MONTRÉAL	QC
Jimenez, Amelia	TORONTO	ON
Richards, Vanessa	VANCOUVER	BC

Inter-Arts Program: Dissemination Grants

Programme Inter-arts : subventions de diffusion

Bojanowski, Marie-France	MONTRÉAL	QC
Bottomley, Allison	TORONTO	ON
Cadet, Régine	MONTRÉAL	QC
Caskey, Paul	HALIFAX	NS
Creighton-Kelly, Christopher	VICTORIA	BC
Lamarche, Bernard	RIMOUSKI	QC
McCabe, Shauna	ST. JOHN'S	NL
Pechawis, Archer	VANCOUVER	BC

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Multidisciplinary ACCP - Artists and Community Collaboration Program

Multidisciplinaire PCAC - Programme de collaboration entre les artistes et la communauté

Barry, Christian	TORONTO	ON
Cozens, Cass	SASKATOON	SK
Fashan, Shelley	LAKE ECHO	NS
Gay, Felicia	SASKATOON	SK
Ginestier, Miriam	MONTRÉAL	QC
Jimenez, Amelia	TORONTO	ON
Kavanaugh, Don	SIOUX NARROWS	ON
Létourneau, Eric	MONTREAL	QC
Malone, Beni	ST. JOHN'S	NL
Martin, Elaina	OTTAWA	ON
Pankanea, Joelysa	VANCOUVER	BC
Schapiro, Clare	MONTRÉAL	QC
Van Burek, John	TORONTO	ON

Multidisciplinary Festivals Project Grants

Subventions de projet aux festivals multidisciplinaires

Cozens, Cass	SASKATOON	SK
Fashan, Shelley	LAKE ECHO	NS
Létourneau, Eric	MONTREAL	QC
Martin, Elaina	OTTAWA	ON

The Flying Squad

La Brigade volante

Bédard, Jean-Pierre	SAINTE-FOY	QC
Bernier, Francine	MONTRÉAL	QC
Blouin, Marcel	SAINT-HYACINTHE	QC
Craig, David	TORONTO	ON
Gagnon, Richard	MONTRÉAL	QC
Johnson, Carl	RIMOUSKI	QC
Kiendl, Anthony	BANFF	AB
Mauroy, Martine	MONTRÉAL	QC
Mumford, Marrie	PETERBOROUGH	ON

Media Arts

Arts médiatiques

Aboriginal Media Arts Program

Subventions aux artistes autochtones des arts médiatiques

Aucoin, Duane	TESLIN	YT
Hubbard, Tasha	SASKATOON	SK
Maurice, Gail	TORONTO	ON
Monnet, Emilie	MONTRÉAL	QC

Annual Assistance for Programming

Aide annuelle à la programmation

Berry, Scott	TORONTO	ON
Foster, Stephen	KELOWNA	BC
King, Eleanor	HALIFAX	NS
Sénéchal, Gilles	JONQUIERE	QC
Wong, Michelle	CALGARY	AB

Annual Assistance to Cinematheques

Aide annuelle aux cinémathèques

Asselin, Olivier	MOUNT-ROYAL	QC
Bradley, Maureen	VICTORIA	BC
Glassman, Marc	TORONTO	ON

Annual Assistance to Distribution Organizations

Aide annuelle aux organismes de distribution

Gehman, Christopher	TORONTO	ON
Green, Cari	VANCOUVER	BC
Maendel, Joel	EDMONTON	AB
Raulet, Marie-Anne	MONTREAL	QC

Annual Assistance to Media Arts Festivals

Aide annuelle aux festivals d'arts médiatiques

Mattson, Eric	MONTRÉAL	QC
McKay, Ralph	MARFA, TX	USA
McQueen, Kari Lynn	CALGARY	AB
Mochizuki, Cindy	VANCOUVER	BC
Story, Richard	TORONTO	ON

Annual Assistance to Media Arts Production Organizations

Aide annuelle aux organismes de production en arts médiatiques

Hopkins, Zoe	VANCOUVER	BC
L'Espérance, Sylvain	MONTRÉAL	QC
Rojas, Leuten	OTTAWA	ON

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Artists and Community Collaboration Program (ACCP)

Programme de collaboration entre les artistes et la communauté (PCAC)

Beaudoin, Pierre	MONTREAL	QC
Blondeau, Lori	SASKATOON	SK
Felton, Zoé	VANCOUVER	BC
Khan, Nasreen	TORONTO	ON
MacSwain, James	HALIFAX	NS
Martin, Catherine	BLIND BAY	NS
Middleton, Jonathan	VANCOUVER	BC
Musiol, Marie-Jeanne	GATINEAU	QC
Wilson, Dermot	NORTH BAY	ON
Wong, Michelle	CALGARY	AB

Development Project Grants

Subventions d'aide aux projets de développement

Beaudoin, Pierre	MONTREAL	QC
Blondeau, Lori	SASKATOON	SK
Felton, Zoé	VANCOUVER	BC
Khan, Nasreen	TORONTO	ON
MacSwain, James	HALIFAX	NS
Martin, Catherine	BLIND BAY	NS
Middleton, Jonathan	VANCOUVER	BC
Musiol, Marie-Jeanne	GATINEAU	QC
Wilson, Dermot	NORTH BAY	ON
Wong, Michelle	CALGARY	AB

Dissemination Project Grants

Subventions d'aide aux projets de diffusion

Battle, Christina	TORONTO	ON
Beaudoin, Pierre	MONTREAL	QC
Blondeau, Lori	SASKATOON	SK
Bourgeois, Mireille	HALIFAX	NS
Foster, Stephen	KELOWNA	BC
Fraiberg, Howard	TORONTO	ON
MacSwain, James	HALIFAX	NS
Middleton, Jonathan	VANCOUVER	BC
Musiol, Marie-Jeanne	GATINEAU	QC
Wong, Michelle	CALGARY	AB

Equipment Acquisition Assistance to Media Arts Production Organizations

Aide pour l'acquisition d'équipement aux organismes de production en arts médiatiques

Hopkins, Zoe	VANCOUVER	BC
L'Espérance, Sylvain	MONTRÉAL	QC
Rojas, Leuten	OTTAWA	ON

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Grants to Film and Video Artists

Subventions aux artistes du cinéma et de la vidéo

Abbott, Sarah	REGINA	SK
Belmore, Rebecca	VANCOUVER	BC
Bilodeau, Marie-Lynda	MONTRÉAL	QC
Blanchard, Philippe	TORONTO	ON
Bouras - Somerset, Angela	WINNIPEG	MB
Briceno, Diego	MONTRÉAL	QC
Canning, Jordan	ST. JOHN'S	NL
Dahl, Jay	HALIFAX	NS
Dugas, Daniel	CALGARY	AB
Dugré, Françoise	BIC	QC
Fleming, Ann Marie	VANCOUVER	BC
Gagnon, Dominic	ST-MATHIEU	QC
Guthrie, Kevin	FREDERICTON	NB
Haig-Brown, Helen	VANCOUVER	BC
Hoolboom, Michael	TORONTO	ON
Jackson, Melanie	SASKATOON	SK
Lee, Paul	TORONTO	ON
MacDonald, Brian	VICTORIA	BC
Maliteare, Shannon	SPRUCE GROVE	AB
Maunder, Roger	ST. JOHN'S	NL
McGee, Anita	HALIFAX	NS
Morin, Robert	MONTRÉAL	QC
Norris, Judith	TORONTO	ON
Onodera, Midori	TORONTO	ON
Porter, Douglas	HALIFAX	NS
Reinke, Stephen	TORONTO	ON
Rickard, Paul	MOOSE FACTORY	ON
Saint-Pierre, Nathalie	MONTRÉAL	QC
Sandmark, Peter	VICTORIA	BC
Schlaht, Robin	REGINA	SK
Smalley, Deanna Jean	TORONTO	ON
Somers, Sandra	CALGARY	AB
Stec, Ryan	OTTAWA	ON
Thevenet, Gérard	ROSEMÈRE	QC
Vida, Sandra	CALGARY	AB
Wang, Shui-Bo	MONTRÉAL	QC
Wintonick, Peter	MONTRÉAL	QC
Yaroshevsky, Michael	MONTRÉAL	QC
Zéhil, Maryanne	MONTRÉAL	QC

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Grants to New Media and Audio Artists - Production Grants

Subventions aux artistes des nouveaux médias et de l'audio - Subventions de réalisation

Bernier, Nicolas	MONTRÉAL	QC
Burgoyne, Diana	VANCOUVER	BC
Burton, Alexandre	MONTRÉAL	QC
Faguy, Robert	QUÉBEC	QC
Fraser, Jenny	WOOLLOONGABBA (BRISBANE)	Australia
Heimbecker, Steven	MONTRÉAL	QC
Jolliffe, Daniel	VANCOUVER	BC
Marin Dubuard, Bérengère	OUTREMONT	QC
Moffat, Ellen	SASKATOON	SK
Pachkhede, Narendra	OTTAWA	ON
Scott, Mary	CALGARY	AB
Smith, Graham	TORONTO	ON
Vander Zaag, Elizabeth	VANCOUVER	BC

Grants to New Media and Audio Artists - Research Grants

Subventions aux artistes des nouveaux médias et de l'audio - Subventions de recherche

Bernier, Nicolas	MONTRÉAL	QC
Burgoyne, Diana	VANCOUVER	BC
Burton, Alexandre	MONTRÉAL	QC
Fraser, Jenny	WOOLLOONGABBA (BRISBANE)	Australia
Heimbecker, Steven	MONTRÉAL	QC
Jolliffe, Daniel	VANCOUVER	BC
Marin Dubuard, Bérengère	OUTREMONT	QC
Moffat, Ellen	SASKATOON	SK
Pachkhede, Narendra	OTTAWA	ON
Smith, Graham	TORONTO	ON

Grants to New Media and Audio Artists: New Media Residencies

Subventions aux artistes des nouveaux médias et de l'audio : Résidences en nouveaux médias

Bernier, Nicolas	MONTRÉAL	QC
Burgoyne, Diana	VANCOUVER	BC
Burton, Alexandre	MONTRÉAL	QC
Fraser, Jenny	WOOLLOONGABBA (BRISBANE)	Australia
Heimbecker, Steven	MONTRÉAL	QC
Jolliffe, Daniel	VANCOUVER	BC
Marin Dubuard, Bérengère	OUTREMONT	QC
Moffat, Ellen	SASKATOON	SK
Pachkhede, Narendra	OTTAWA	ON
Smith, Graham	TORONTO	ON

Media Arts Commissioning Program

Programme de commandes d'oeuvres d'arts médiatiques

Awad, Michael	TORONTO	ON
McKay, Ralph	MARFA, TX	USA
Thériault, Michèle	WESTMOUNT	QC

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

The Flying Squad La Brigade volante

Bédard, Jean-Pierre	SAINTE-FOY	QC
Bernier, Francine	MONTRÉAL	QC
Blouin, Marcel	SAINT-HYACINTHE	QC
Craig, David	TORONTO	ON
Fung, Richard	TORONTO	ON
Gagnon, Richard	MONTRÉAL	QC
Johnson, Carl	RIMOUSKI	QC
Kiendl, Anthony	BANFF	AB
Marzolf, Helen	REGINA	SK
Mauroy, Martine	MONTRÉAL	QC
Morin, Émile	STONEHAM	QC
Mumford, Marrie	PETERBOROUGH	ON
Ouellette, Pierre-François	MONTRÉAL	QC
Racine, Yolande	CHICOUTIMI	QC
Spalding, Jeffrey	HALIFAX	NS

Travel Grants to Media Artists Subventions de voyage aux artistes des arts médiatiques

Diaz, Felipe	REGINA	SK
Sawhney, Gabriel	TORONTO	ON

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Music

Musique

Aboriginal Peoples Music Program

Programme de musique des Peuples autochtones

Belcourt, Shane	EAST YORK	ON
L'Hirondelle, Cheryl	VANCOUVER	BC
Legge, Kathy	HALIFAX	NS

Artists and Community Collaboration Program (ACCP)

Programme de collaboration entre les artistes et la communauté (PCAC)

Atwell, Gerald	WINNIPEG	MB
Engel, Hélène	MONTRÉAL	QC
Morrison, Christopher	CALGARY	AB

Career Development Program

Programme de promotion professionnelle

Allen, Michael	VANCOUVER	BC
Bourque, Benoit	VERCHÈRES	QC
Clavette, Sebastien	MONCTON	NB
Green, Patricia	LONDON	ON
Harada, Joanne	VANCOUVER	BC
Kazi, Rosina	TORONTO	ON
Topping, Clément	MONTRÉAL	QC

Concert Production and Rehearsal Program for Non-Classical and Chamber Classical Music

Programme de répétition et de production de concerts de musique non classique et de musique de chambre classique

Brassard, Henri	ST-CHARLES-SUR-RICHELIEU	QC
Hepner, Darcy	HAMILTON	ON
Jensen, Christine	MONTREAL	QC
Koushkan, Amir	WEST VANCOUVER	BC
Lee, Pui Ming	TORONTO	ON
Lemieux, Suzanne	HALIFAX	NS
Moroz, David	WINNIPEG	MB
Provencher, Pierre-Paul	GATINEAU	QC
Schieman, Paul	SHERWOOD PARK	AB
Taylor, Jennifer	TORONTO	ON
Watkins, Stuart	NEPEAN	ON

Grants for Specialized Music Distribution

Aide à la distribution de musique spécialisée

Dueck, William	MONTREAL	QC
Duncan, Stewart	TORONTO	ON
Garrett, Bill	OUTREMONT	QC

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Grants for Specialized Music Sound Recording

Subventions à l'enregistrement sonore de musique spécialisée

Arcuri, Serge	MONTREAL	QC
Bartley, Wendelin	TORONTO	ON
Bauer, Robert	BEDFORD	NS
Bernard, Yves	MONTRÉAL	QC
Bolduc, Rémi	MONTRÉAL	QC
Cooke, Coat	VANCOUVER	BC
Cram, Robert	OTTAWA	ON
Dawson, Stephen	VANCOUVER	BC
de Grosbois-Garand, Alexandre	MONTRÉAL	QC
Fellows, Christine	WINNIPEG	MB
Grégoire, Michelle	WINNIPEG	MB
Kish, ShoShona	BARRIE	ON
Levesque, Roger	EDMONTON	AB
Marchildon, Francis	REGINA	SK
Melville, Alison	WILLOWDALE	ON
Munoz, Rodrigo	WINNIPEG	MB
Ord, Graham	VANCOUVER	BC
Rakotomamonjy, Dieudonné	TORONTO	ON
Scofield, Sandy	VANCOUVER	BC
Simão, Louis	TORONTO	ON

Grants to Professional Musicians (Individuals) - Classical Music of all World Cultures

Subventions aux musiciens professionnels (à titre individuel) - Musique classique de toutes les cultures du mc

Anderson, Valdine	WINNIPEG	MB
Barroso, Sergio	SURREY	BC
Boucher, Jacques	MONTRÉAL	QC
Cairns, Debra	EDMONTON	AB
Daoust, Yves	MONTRÉAL	QC
Dion, Denis	ST-LOUIS DE BLANDFORD	QC
Ferreras, Salvador	RICHMOND	BC
Gardner, Peter	PORTUGAL COVE CB	NL
Hanley, Edward	TORONTO	ON
Ho, Alice	TORONTO	ON
Louie, Alexina	TORONTO	ON
Mah, Andrew	OTTAWA	ON
Mai, Vincent	NORTH VANCOUVER	BC
Morin, Éric	QUÉBEC	QC
Pelletier, Louis-Philippe	VAL-DAVID	QC
Raum, Elizabeth	REGINA	SK
Regehr, Rennie	TORONTO	ON

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Grants to Professional Musicians (Individuals) - Non-Classical Music (Popular Traditions) of All World Cultures Subventions aux musiciens professionnels (à titre individuel) - Musique non classique (traditions populaires) de toutes les cultures du monde

Allemano, Angelina	TORONTO	ON
Barlow, Kimberly	WHITEHORSE	YT
Daniels, Tom	ANTIGONISH	NS
Dunn, Maria	EDMONTON	AB
Ferreras, Salvador	RICHMOND	BC
Gay, Claude	LAVAL	QC
Hanley, Edward	TORONTO	ON
Lalonde, Robert	VANKLEEK HILL	ON
Mah, Andrew	OTTAWA	ON
Mai, Vincent	NORTH VANCOUVER	BC
Meunier, Donald	LAVAL	QC
Mitchell, Chris	HEAD OF ST MARGARETS BAY	NS
Potter, Catherine	MONTRÉAL	QC

Music Festival Travel Grants

Aide aux déplacements pour les festivals de musique

Baekeland, Allen	CALGARY	AB
Beaulieu, Marc	SAINT-LAURENT	QC
Burashko, Andrew	TORONTO	ON
Butel, Sandra	REGINA	SK
Clark, Lark	EDMONTON	AB
Hornsby, Richard	FREDERICTON	NB
Kinton, Leslie	TORONTO	ON
Lobel, Christophe	SAINTE-FOY	QC
Marsella, Richard	GEORGETOWN	ON
McDade, Solon	MONTRÉAL	QC
McDougall, Ian	VICTORIA	BC
Mingole, Muna	BROSSARD	QC
Neufeld, Paul	AURORA	ON
Préfontaine, Paule	GATINEAU	QC
Rud, Michael	OTTAWA	ON
Townsend, Jill	VANCOUVER	BC
Witvoet, Marguerite	VANCOUVER	BC

Music Festivals Programming Project Grants

Subventions de projet pour la programmation des festivals de musique

Beaulieu, Marc	SAINT-LAURENT	QC
Burashko, Andrew	TORONTO	ON
Butel, Sandra	REGINA	SK
Clark, Lark	EDMONTON	AB
Lobel, Christophe	SAINTE-FOY	QC
McDade, Solon	MONTRÉAL	QC
McDougall, Ian	VICTORIA	BC
Neufeld, Paul	AURORA	ON
Rud, Michael	OTTAWA	ON
Witvoet, Marguerite	VANCOUVER	BC

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Music Touring Grants

Subventions de tournées de musique

Andrews, Duane	ST. JOHN'S	NL
Bailey, Lynne	ONANOLE	MB
Brady, Timothy	MONTREAL	QC
Dumas, Johanne	COQUITLAM	BC
Edwards, Neil	HALIFAX	NS
Ginder, Jennifer	TORONTO	ON
Guilbeault, Normand	MONTRÉAL	QC
Joachim, Davis	MONTRÉAL	QC
Lerner, Marilyn	TORONTO	ON
Lloyd, Dominic	WINNIPEG	MB
Lumb, Janet	MONTRÉAL	QC
Martin, Jean	TORONTO	ON
Menzies, Rita	WINNIPEG	MB
Mills, Jack	OTTAWA	ON
Murigande, Jacques	OTTAWA	ON
Olds, David	TORONTO	ON
Stylianou, Melissa	TORONTO	ON
Vitalis, Chantal	CALGARY	AB
Xavier-Edwards, Francis	MISSION	BC

New Music Program

Programme d'aide de musique contemporaine/nouvelle

Dontigny, Aimé	MONTRÉAL	QC
Galaise, Sophie	ORFORD	QC
Hatch, Peter	WATERLOO	ON
Loewen, Christina	TORONTO	ON
Pritchard, Robert	BURNABY	BC

Opera/Music Theatre Program

Programme d'aide à l'opéra/au théâtre musical

Parent, Marie-Danielle	MONTRÉAL	QC
Perron, Marianne	MONTRÉAL	QC
Shefsiek, David	RICHMOND	BC
Stilwell, Jean	TORONTO	ON

Professional Choir Program

Programme d'aide aux chorales professionnelles

Lavigueur, Louis	MONTRÉAL	QC
Ratzlaff, Leonard	EDMONTON	AB
Rose, Louise	VICTORIA	BC

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Professional Orchestra Program

Programme d'aide aux orchestres professionnels

Brown, David	NORTH VANCOUVER	BC
Chandler, Debra	TORONTO	ON
Charron, Esther	SAINTE-PETRONILLE	QC
Wall, Michael	CALGARY	AB

Residencies and Commissioning of Canadian Compositions

Résidences et commandes de compositions canadiennes

Beaulieu, Marc	SAINT-LAURENT	QC
Cameron, Allison	TORONTO	ON
Chang Bortolussi, Dorothy	VANCOUVER	BC
Conway, Karen	SASKATOON	SK
David, Marc	SAINTE-JULIE	QC
Dubeau, Michel	SAINTE-ANNE-DES-LACS	QC
Engelman, Robin	TORONTO	ON
Gilliland, Allan	EDMONTON	AB
Lim, Malcolm	CALGARY	AB
Lizée, Nicole	LACHINE	QC
Longton, Michael	VICTORIA	BC
MacLean, Alasdair	SACKVILLE	NB
McDougall, Ian	VICTORIA	BC
McIntosh, Diana	WINNIPEG	MB
Morel, François	STE-FOY	QC
Neufeld, Paul	AURORA	ON
Occhipinti, Michael	TORONTO	ON
Rizzuto, Matthew	MONTRÉAL	QC

The Flying Squad: Music Organizational Assistance Program

La brigade volante : programme d'aide organisationnelle en musique

Baldwin, Tricia	TORONTO	ON
Chandler, Debra	TORONTO	ON
Cherney, Lawrence	TORONTO	ON
Laplante, Louise	OUTREMONT	QC
Lapointe, Pierre	ASTON JUNCTION	QC
Létourneau, Michel	QUÉBEC	QC
Richman, Barbara	HEAD ST. MARGARET'S BAY	NS
Taylor, Jennifer	TORONTO	ON

**Supplementary Operating Funds Initiative
Initiative de suppléments au fonctionnement**

**Dance - Supplementary Operating Funds Initiative
Danse - Initiative de suppléments au fonctionnement**

** Gaynor, Kimberley	MONTRÉAL	QC
House, Christopher	TORONTO	ON
Laurin, Ginette	MONTRÉAL	QC
Marcuse, Judith	WEST VANCOUVER	BC
Soulières, Daniel	MONTRÉAL	QC

**Inter-Arts - Supplementary Operating Funds Initiative
Inter-arts - Initiative de suppléments au fonctionnement**

Cadet, Régine	MONTRÉAL	QC
** Imbeault, Nisk	MONCTON	NB
Laronde, Sandra	TORONTO	ON
Laurenson, Andrew	VANCOUVER	BC
Stein, Donald	REGINA	SK

**Media Arts - Supplementary Operating Funds Initiative
Arts médiatiques - Initiative de suppléments au fonctionnement**

Acoose, Lynn	GRENFELL	SK
** Allen, Kevin	CALGARY	AB
Bull, Henry	VANCOUVER	BC
L'Espérance, Sylvain	MONTRÉAL	QC
Phoenix, Catherine	HALIFAX	NS
Tisch, Karen	TORONTO	ON

**Music - Supplementary Operating Funds Initiative
Musique - Initiative de suppléments au fonctionnement**

Elias, Shirley	WINNIPEG	MB
Ewashko, Laurence	CARP	ON
Galaise, Sophie	ORFORD	QC
Hoyt, David	EDMONTON	AB
Lagace, Isolde	MONTRÉAL	QC
** Lockey, Ottie	TORONTO	ON
Sharman, Rodney	VANCOUVER	BC

*** denotes peer assessors who served on a disciplinary assessment committee and also served on the multidisciplinary assessment committee for the Supplementary Operating Funds Initiative*

***Indique les pairs évaluateurs qui ont participé à un comité d'évaluation unidisciplinaire ainsi qu'à un comité d'évaluation multidisciplinaire pour l'Initiative de suppléments au fonctionnement.*

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Theatre - Supplementary Operating Funds Initiative Théâtre - Initiative de suppléments au fonctionnement

Bolduc, Denise	TORONTO	ON
Campanale, Josée	QUÉBEC	QC
Chevrier, Micheline	MONTRÉAL	QC
Côté, Jean-Guy	ROUYN-NORANDA	QC
** Fréchette, Carole	MONTRÉAL	QC
Gagné, Robert	OUTREMONT	QC
Gilbert, Mallory	TORONTO	ON
** Jang, Howard	VANCOUVER	BC
Marleau, Denis	MONTRÉAL	QC
Metcalfe, Robert	WINNIPEG	MB
Moore, Linda	HALIFAX	NS
Ouchi, Mieko	EDMONTON	AB

Visual Arts - Supplementary Operating Funds Initiative Arts visuels - Initiative de suppléments au fonctionnement

Andrieux, Caroline	MONTRÉAL	QC
Budney, Jennifer	KAMLOOPS	BC
Gascon, France	MONTRÉAL	QC
Jung, Marilyn	TORONTO	ON
Lloyd, Christopher	SAINT JOHN	NB
Lumsden, Ian	FREDERICTON	NB
Madill, Shirley	VICTORIA	BC
** Meredith, Janet	DENVER, CO	USA
Morrison, Rosalyn	TORONTO	ON
Phillips, Carol	WINNIPEG	MB
** Young Man, Alfred	LETHBRIDGE	AB

Writing & Publishing - Supplementary Operating Funds Initiative Lettres et éditions - Initiative de suppléments au fonctionnement

** Carrier, Roch	MONTRÉAL	QC
Derome, Hélène	MONTRÉAL	QC
Green, Anne	CALGARY	AB
McIntyre, Scott	NORTH VANCOUVER	BC
Péan, Stanley	MONTRÉAL	QC
** Porter, Anna	TORONTO	ON
Préfontaine, André	VANIER	ON
Renouf, Susan	TORONTO	ON
Reynolds, Margaret	VANCOUVER	BC
Roy, Alain	MONTRÉAL	QC
Sauvageau, Philippe	QUÉBEC	QC
truax, denise	SUDBURY	ON
Webster, Derek	MONTRÉAL	QC

** denotes peer assessors who served on a disciplinary assessment committee and also served on the multidisciplinary assessment committee for the Supplementary Operating Funds Initiative

**Indique les pairs évaluateurs qui ont participé à un comité d'évaluation unidisciplinaire ainsi qu'à un comité d'évaluation multidisciplinaire pour l'Initiative de suppléments au fonctionnement.

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Multidisciplinary - Supplementary Operating Funds Initiative

Multidisciplinaire - Initiative de suppléments au fonctionnement

Allen, Kevin	CALGARY	AB
Carrier, Roch	MONTRÉAL	QC
Fréchette, Carole	MONTRÉAL	QC
Gaynor, Kimberley	MONTRÉAL	QC
Imbeault, Nisk	MONCTON	NB
Jang, Howard	VANCOUVER	BC
Lockey, Ottie	TORONTO	ON
Meredith, Janet	DENVER, CO	USA
Porter, Anna	TORONTO	ON
Smith, Patrick	NEW YORK, NY	USA
Young Man, Alfred	LETHBRIDGE	AB

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Theatre

Théâtre

Artists and Community Collaboration Program (ACCP)

Programme de collaboration entre les artistes et la communauté (PCAC)

Anderson, Carol	TORONTO	ON
Bergeron, Lilie	SHERBROOKE	QC
Contamine, Pascal	MONTRÉAL	QC
Danckert, Paula	MONTRÉAL	QC
Dubois, Marcelle	MONTRÉAL	QC
Ducros, Philippe	MONTREAL	QC
Halstead, Pamela	PARRSBORO	NS
Holzschuh, Craig	VANCOUVER	BC
Hubert, Isabelle	QUÉBEC	QC
Kavanaugh, Don	SIOUX NARROWS	ON
Loring, Kevin	VANCOUVER	BC
Malone, Beni	ST. JOHN'S	NL
Métellus, Mireille	MONTRÉAL	QC
Pankanea, Joelysa	VANCOUVER	BC
Peterson, Ellen	WINNIPEG	MB
Schapiro, Clare	MONTRÉAL	QC
Therriault, Luc	HULL	QC
Trépanier, Mario	SHERBROOKE	QC
Vallières, Caroline	LORETTEVILLE	QC
Van Burek, John	TORONTO	ON

Commission internationale du théâtre francophone (CITF)

Commission internationale du théâtre francophone (CITF)

Filion, Alain	MONTRÉAL	QC
Guillaume, Christine	BRUXELLES	Belgium

Developmental Support to Aboriginal Theatre Organizations

Soutien au développement des organismes autochtones de théâtre

Belanger, Maureen	SASKATOON	SK
Bolduc, Denise	TORONTO	ON
Morriseau, Renae	NORTH VANCOUVER	BC

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Grants to Theatre Artists

Subventions aux artistes du théâtre

Beagan, Tara	TORONTO	ON
Cauchy, Isabelle	SHERBROOKE	QC
Chisholm, Mary-Colin	HALIFAX	NS
Cloutier, Stephan	HALFMOON BAY	BC
Desrochers, Nadine	KELOWNA	BC
Jean, Eric	MONTRÉAL	QC
Johnston, Simon	RICHMOND	BC
Karn, Denyse	HALIFAX	NS
Laroche, Jacques	MONTRÉAL	QC
Miller, Michael	TORONTO	ON
Panneton, Danièle	MONTRÉAL	QC
Selman, Jan	EDMONTON	AB

Operating Grants to Professional Theatre Organizations

Subventions de fonctionnement aux organismes professionnels de théâtre

Doucette, Addy	ANTIGONISH	NS
Hill, Lynda	TORONTO	ON
Holzschuh, Craig	VANCOUVER	BC
Karpyshin, Cherry	WINNIPEG	MB
Millerd, Bill	VANCOUVER	BC
Moss, Bradley	EDMONTON	AB
Rioux, Monique	LONGUEUIL	QC
Roberts, Diane	TORONTO	ON
Rousseau, Pierre	MONTRÉAL	QC
Shorty, Sharon	WHITEHORSE	YT
Trépanier, Mario	SHERBROOKE	QC
Vallières, Caroline	LORETTEVILLE	QC

The Flying Squad

La Brigade volante

Ardal, Maja	EAST YORK	ON
Beauchesne, Maryse	MONTRÉAL	QC
Gagné, Robert	OUTREMONT	QC
Harvey, Deb	LONDON	ON
Hauser, Gay	HALIFAX	NS
Lapointe, Pierre	ASTON JUNCTION	QC
Malone, Doreen	HALIFAX	NS
Oakley, Nancy	OTTAWA	ON
Pon, Patti	CALGARY	AB
Williams, Rudi Quammie	SCARBOROUGH	ON
Youssef, Marcus	VANCOUVER	BC

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Theatre International Program

Programme international de théâtre

Bobb, Sid	TORONTO	ON
Caron, Ghislain	TORONTO	ON
Dewar, Jonathon	OTTAWA	ON
Ducas, Olivier	LACOLLE	QC
Gignac, Marie	QUÉBEC	QC
Habel, Ivan	NORTH VANCOUVER	BC
Landry, Anita	CARAQUET	NB
MacLean, Mary Ellen	HALIFAX	NS
Ouchi, Mieko	EDMONTON	AB
Poissant, Claude	MONTRÉAL	QC
Smith, Michele	TORONTO	ON
Specht, Wayne	VANCOUVER	BC
Vaillancourt, Lise	MONTRÉAL	QC
Villasin, Nadine	TORONTO	ON

Theatre Presenting Program - Festival Co-production Assistance

Programme d'aide à la diffusion en théâtre : soutien aux projets de coproduction des festivals

Bobb, Sid	TORONTO	ON
Caron, Ghislain	TORONTO	ON
Dewar, Jonathon	OTTAWA	ON
Ducas, Olivier	LACOLLE	QC
Gignac, Marie	QUÉBEC	QC
Habel, Ivan	NORTH VANCOUVER	BC
Landry, Anita	CARAQUET	NB
MacLean, Mary Ellen	HALIFAX	NS
Ouchi, Mieko	EDMONTON	AB
Poissant, Claude	MONTRÉAL	QC
Smith, Michele	TORONTO	ON
Specht, Wayne	VANCOUVER	BC
Vaillancourt, Lise	MONTRÉAL	QC
Villasin, Nadine	TORONTO	ON

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Theatre Production Project Grants: Emerging Artists' Development/Production

Subventions de projet de production en théâtre : Développement/production pour artistes nouveaux venus

Aguirre, Carmen	VANCOUVER	BC
Bolduc, Denise	TORONTO	ON
Bourgeois, Julie	STONEHAM	QC
Chafe, Robert	ST. JOHN'S	NL
Contamine, Pascal	MONTRÉAL	QC
Dubois, Marcelle	MONTRÉAL	QC
Holzschuh, Craig	VANCOUVER	BC
Johnson, Lise Ann	KINGSTON	ON
Kavanaugh, Don	SIOUX NARROWS	ON
Lambert, Philippe	MONTRÉAL	QC
Lefebvre, Paul	GATINEAU	QC
Malone, Beni	ST. JOHN'S	NL
Pankanea, Joelysa	VANCOUVER	BC
Pelletier, Luce	LONGUEUIL	QC
Pineault, Geneviève	SUDBURY	ON
Schapiro, Clare	MONTRÉAL	QC
Trépanier, Mario	SHERBROOKE	QC
Turnbull, Keith	MONTREAL	QC
Vallières, Caroline	LORETTEVILLE	QC
Van Burek, John	TORONTO	ON
Youssef, Marcus	VANCOUVER	BC

Theatre Production Project Grants: Established Artists' Development/Production

Subventions de projet de production en théâtre : Développement/production pour artistes établis

Aguirre, Carmen	VANCOUVER	BC
Bolduc, Denise	TORONTO	ON
Bourgeois, Julie	STONEHAM	QC
Chafe, Robert	ST. JOHN'S	NL
Contamine, Pascal	MONTRÉAL	QC
Doucette, Addy	ANTIGONISH	NS
Dubois, Marcelle	MONTRÉAL	QC
Hill, Lynda	TORONTO	ON
Holzschuh, Craig	VANCOUVER	BC
Johnson, Lise Ann	KINGSTON	ON
Karpyshin, Cherry	WINNIPEG	MB
Kavanaugh, Don	SIOUX NARROWS	ON
Lambert, Philippe	MONTRÉAL	QC
Lefebvre, Paul	GATINEAU	QC
Malone, Beni	ST. JOHN'S	NL
Millerd, Bill	VANCOUVER	BC
Moss, Bradley	EDMONTON	AB
Pankanea, Joelysa	VANCOUVER	BC
Pelletier, Luce	LONGUEUIL	QC
Pineault, Geneviève	SUDBURY	ON
Rioux, Monique	LONGUEUIL	QC
Roberts, Diane	TORONTO	ON
Rousseau, Pierre	MONTRÉAL	QC
Schapiro, Clare	MONTRÉAL	QC

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07**Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007****Theatre Production Project Grants: Established Artists' Development/Production (*continued*)****Subventions de projet de production en théâtre : Développement/production pour artistes établis (*suite*)**

Shorty, Sharon	WHITEHORSE	YT
Trépanier, Mario	SHERBROOKE	QC
Turnbull, Keith	MONTREAL	QC
Vallières, Caroline	LORETTEVILLE	QC
Van Burek, John	TORONTO	ON
Youssef, Marcus	VANCOUVER	BC

Theatre Touring and Special Initiatives Program**Programme d'aide à la tournée et aux initiatives spéciales en théâtre**

Bobb, Sid	TORONTO	ON
Caron, Ghislain	TORONTO	ON
Dewar, Jonathon	OTTAWA	ON
Ducas, Olivier	LACOLLE	QC
Gignac, Marie	QUÉBEC	QC
Habel, Ivan	NORTH VANCOUVER	BC
Landry, Anita	CARAQUET	NB
MacLean, Mary Ellen	HALIFAX	NS
Monast, Alain	MONTREAL	QC
Ouchi, Mieko	EDMONTON	AB
Poissant, Claude	MONTRÉAL	QC
Smith, Michele	TORONTO	ON
Specht, Wayne	VANCOUVER	BC
Vaillancourt, Lise	MONTRÉAL	QC
Villasin, Nadine	TORONTO	ON

**Visual Arts
Arts visuels****Artists and the Community Collaboration Program (ACCP)****Programme de collaboration entre les artistes et la communauté (PCAC)**

Bélanger, Jennifer	MONCTON	NB
Charbonneau, Diane	MONTRÉAL	QC
Collison, Vincent	VANCOUVER	BC
Graff, Terry	SASKATOON	SK
Jacques, Michelle	TORONTO	ON
Johnson, Bruce	ST. JOHN'S	NL
Manning, Dolleen	LONDON	ON
Martens, Darrin	NEW WESTMINSTER	BC
Sims, Théodore	WINNIPEG	MB

Assistance for the Promotion of Architecture**Aide à la présentation de l'architecture**

Brown, Vicki	NORTH VANCOUVER	BC
Cook, Maria	ROCKCLIFFE	ON
Enns, Herbert	WINNIPEG	MB
Graham, Keith	PARRSBORO	NS
Legault, Réjean	MONTRÉAL	QC

Assistance to Aboriginal Curators for Residencies in Visual Arts**Aide aux conservateurs autochtones pour des résidences en arts visuels**

Ace, Barry	OTTAWA	ON
Cardinal-Schubert, Joane	CALGARY	AB
Cutschall, Colleen	EDEN	MB

Assistance to Aboriginal Traditional Visual Arts Forms**Aide aux formes traditionnelles des arts visuels autochtones**

Augustine, Stephen	GATINEAU	QC
de Montigny, Jazz	WINNIPEG	MB
Robertson, Carmen	REGINA	SK

Assistance to Artist-Run Centres**Aide aux centres d'artistes autogérés**

Baxter, Iain	WINDSOR	ON
Claxton, Dana	VANCOUVER	BC
Evans, Jerry	ST. JOHN'S	NL
Galland, Emmanuel	MONTREAL	QC
Koh, Germaine	TORONTO	ON
McGrath, Tammy	CALGARY	AB
Morelli, François	MONTRÉAL	QC
Rey, Dominique	WINNIPEG	MB

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Assistance to Contemporary Fine Craft Artists and Curators

Aide aux artistes et aux conservateurs des métiers d'art contemporains

Fauteux, Anne	MONTRÉAL	QC
Jekyll, Robert	TORONTO	ON
Maestro, Mark	HALIFAX	NS
Perlett, Arthur	AFQUITH	SK
Scheuing, Ruth	VANCOUVER	BC

Assistance to Culturally Diverse Curators for Residencies in Visual Arts

Aide aux conservateurs de diverse cultures pour des résidences en arts visuels

Jacob, Luis	TORONTO	ON
Keim, Alexandra	CHARLOTTETOWN	PE

Assistance to Practitioners, Critics and Curators in Architecture

Aide aux praticiens, aux critiques et aux conservateurs en architecture

Boutros, Raouf	MONTRÉAL	QC
Down, David	CALGARY	AB
Kapusta, Elizabeth	TORONTO	ON
Mannell, Steven	HALIFAX	NS
Maurer, Florian	NARAMATA	BC

Assistance to Professional Canadian Contemporary Art Dealers

Aide aux galeristes professionnels canadiens en art contemporain

Diaz, Benjamin	TORONTO	ON
Dion, Thérèse	MONTREAL	QC
Whitney, Susan	REGINA	SK

Assistance to Visual Artists - Long-Term Grants

Aide aux artistes en arts visuels - Subventions de longue durée

Delva, Thierry	PROSPECT	NS
Grauerholz, Angela	MONTRÉAL	QC
Koop, Wanda	WINNIPEG	MB
Xiong, Gu	VANCOUVER	BC

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Assistance to Visual Artists - Project grants

Aide aux artistes en arts visuels - Subventions de projet

Ackerman, Nance	BRIDGETOWN	NS
Augustine, Justin	HALIFAX	NS
Carrière, Bertrand	GREENFIELD PARK	QC
Crait, Roger	WINNIPEG	MB
Diviney, David	KAMLOOPS	BC
Dorion, Pierre	MONTRÉAL	QC
Favell, Rosalie	OTTAWA	ON
Fontaine, Leah Marisa	WINNIPEG	MB
Fortin, Jérôme	MONTRÉAL	QC
Giroux, Christian	GUELPH	ON
Legaré, Ginette	TORONTO	ON
Macklem, Jennifer	SACKVILLE	NB
Macleod, Jocelyn Myfanwy	VANCOUVER	BC
McKeough, Rita	LAKE CHARLOTTE	NS
Moses, Cherie	EDMONTON	AB
Noguchi, Louise	ETOBICOKE	ON
Perron, Mireille	CALGARY	AB
Routhier, Gabriel	QUEBEC	QC
Terada, Ron	VANCOUVER	BC
Tsang, Henry	VANCOUVER	BC

Grants to Professional Independent Critics and Curators

Aide aux critiques et aux conservateurs professionnels indépendants en arts visuels

Eyland, Cliff	WINNIPEG	MB
Jacob, Luis	TORONTO	ON
Keim, Alexandra	CHARLOTTETOWN	PE
Nadeau, Lisanne	STONEHAM	QC
Rimmer, Cate	VANCOUVER	BC

International Residencies Program in Visual Arts

Programme de résidences internationales en arts visuels

Belmore, Michael	MINDEN	ON
Cronin, Raymund	HALIFAX	NS
Egami, Renay	VANCOUVER	BC
Gubash, Milutin	SASKATOON	SK
Murphy, Serge	MONTRÉAL	QC

Major International Exhibitions

Grandes expositions internationales

Baerwaldt, Wayne	CALGARY	AB
Grenville, Bruce	VANCOUVER	BC
Ninacs, Anne-Marie	JOLIETTE	QC

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Project Assistance to Visual Arts and Fine Craft Organizations

Aide de projet aux organismes des arts visuels et des métiers d'art

Andrieux, Caroline	MONTRÉAL	QC
Bélanger, Jennifer	MONCTON	NB
Budney, Jennifer	KAMLOOPS	BC
Charbonneau, Diane	MONTRÉAL	QC
Collison, Vincent	VANCOUVER	BC
Fauteux, Anne	MONTRÉAL	QC
Galland, Emmanuel	MONTRÉAL	QC
Gosselin, Marcel	LA SALLE	MB
Graff, Terry	SASKATOON	SK
Hashmi, Aneessa	MONTRÉAL	QC
Jacques, Michelle	TORONTO	ON
Jekyll, Robert	TORONTO	ON
Johnson, Bruce	ST. JOHN'S	NL
Maestro, Mark	HALIFAX	NS
Manning, Dolleen	LONDON	ON
Martens, Darrin	NEW WESTMINSTER	BC
Morelli, François	MONTRÉAL	QC
Perlett, Arthur	AFQUITH	SK
Rey, Dominique	WINNIPEG	MB
Scheuing, Ruth	VANCOUVER	BC
Sims, Théodore	WINNIPEG	MB

The Flying Squad

La Brigade volante

Bédard, Jean-Pierre	SAINTE-FOY	QC
Bernier, Francine	MONTRÉAL	QC
Blouin, Marcel	SAINT-HYACINTHE	QC
Craig, David	TORONTO	ON
Fung, Richard	TORONTO	ON
Gagnon, Richard	MONTRÉAL	QC
Johnson, Carl	RIMOUSKI	QC
Kiendl, Anthony	BANFF	AB
Marzolf, Helen	REGINA	SK
Mauroy, Martine	MONTRÉAL	QC
Morin, Émile	STONEHAM	QC
Mumford, Marrie	PETERBOROUGH	ON
Ouellette, Pierre-François	MONTRÉAL	QC
Racine, Yolande	CHICOUTIMI	QC
Spalding, Jeffrey	HALIFAX	NS

Writing and Publishing

Lettres et édition

Artists and Community Collaboration Program (ACCP)

Programme de collaboration entre les artistes et la communauté (PCAC)

Agnant, Marie-Célie	MONTRÉAL	QC
Aker, Don	MIDDLETON	NS
Beaulieu, Ginette	MONTRÉAL	QC
Bell, Cynthia	WIKWEMIKONG	ON
Bielinski, Ivan	MONTRÉAL	QC
Boga, Hiroshima	NANAIMO	BC
Bradley, Paul	MONTRÉAL	QC
Campbell, Sabine	FREDERICTON	NB
Darby, Kathleen	WINNIPEG	MB
Fong Bates, Judy	CAMPBELLFORD	ON
Gay, Michel	MONTRÉAL	QC
Kusugak, Michael	RANKIN INLET	NU
Laverdure, Bertrand	MONTRÉAL	QC
McNally, Paul	WINNIPEG	MB
Mercredi, Morningstar	EDMONTON	AB
Monastyrski, Jamie	PARRY SOUND	ON
Provencal, Normand	RIVIÈRE-DU-LOUP	QC
Sabourin, Jeanne	TORONTO	ON
Vallée, Danièle	OTTAWA	ON
Walsh, Bruce	TORONTO	ON
Yanofsky, Joel	MONTREAL	QC

Author Residencies

Résidences d'écrivains

Aker, Don	MIDDLETON	NS
Bois, Francine	MONTRÉAL	QC
Darby, Kathleen	WINNIPEG	MB
Fong Bates, Judy	CAMPBELLFORD	ON
Paquette, Denise	MONCTON	NB
Segura, Mauricio	MONTRÉAL	QC

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Book Publishing Support - Block Grants

Aide à l'édition de livres - Subventions globales

Briand, Linda	SEPT-ÎLES	QC
Burton, Nikolas	REGINA	SK
Caron, David	TORONTO	ON
Del Busso, Antoine	MONTRÉAL	QC
Fiorentino, Jon Paul	MONTRÉAL	QC
Goulet, Clare	HALIFAX	NS
Levert, Mireille	MONTRÉAL	QC
Lonergan, David	MONCTON	NB
Morency, Pierre	QUÉBEC	QC
Nguyen, Wladimir	MONTRÉAL	QC
Prince, Althea	TORONTO	ON
Simon, Phyllis	VANCOUVER	BC

Book Publishing Support - Emerging Publisher Grants

Aide à l'édition de livres - Subventions aux nouveaux éditeurs

Choyce, Lesley	EAST LAWRENCETOWN	NS
Gauthier, Bertrand	OUTREMONT	QC
Kabagema, Didier	TORONTO	ON
Raoult, Marie-Madeleine	LACHINE	QC
Silvera, Makeda	TORONTO	ON
White, Silas	MADEIRA PARK	BC

Book Publishing Support - Grants for Art Books

Aide à l'édition de livres - Subventions pour les livres d'art

Bélanger, Jennifer	MONCTON	NB
Biderman, Marilyn	TORONTO	ON
Charbonneau, Diane	MONTRÉAL	QC
Collison, Vincent	VANCOUVER	BC
Graff, Terry	SASKATOON	SK
Hashmi, Aneessa	MONTRÉAL	QC
Jacques, Michelle	TORONTO	ON
Johnson, Bruce	ST. JOHN'S	NL
Manning, Dolleen	LONDON	ON
Martens, Darrin	NEW WESTMINSTER	BC
Sims, Théodore	WINNIPEG	MB

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Co-operative Projects in Writing and Publishing

Projets collectifs d'écrivains et d'éditeurs

Alain, Louise	BEAUPORT	QC
Anderson, Mary Jo	HALIFAX	NS
Beaulieu, Ginette	MONTRÉAL	QC
Boga, Hiroshima	NANAIMO	BC
Brown, Andy	MONTRÉAL	QC
Cadence, Lyn	CALGARY	AB
Campbell, Sabine	FREDERICTON	NB
Dé, Claire	MONTRÉAL	QC
Gauthier, Stéphane	SUDBURY	ON
Gay, Michel	MONTRÉAL	QC
Laverdure, Bertrand	MONTRÉAL	QC
McNally, Paul	WINNIPEG	MB
Provencal, Normand	RIVIÈRE-DU-LOUP	QC
Redhill, Michael	TORONTO	ON
Sabourin, Jeanne	TORONTO	ON
Walsh, Bruce	TORONTO	ON
Yanofsky, Joel	MONTREAL	QC

Grants to Aboriginal Writers, Storytellers and Publishers

Subventions aux écrivains, conteurs et aux éditeurs autochtones

Bell, Cynthia	WIKWEMIKONG	ON
Gatti, Maurizio	QUÉBEC	QC
Kaine, Elisabeth	CHICOUTIMI	QC
Kusugak, Michael	RANKIN INLET	NU
Mercredi, Morningstar	EDMONTON	AB
Monastyrski, Jamie	PARRY SOUND	ON

Grants to Literary and Art Magazines

Aide aux périodiques d'art et de littérature

Allaire, Louise	QUÉBEC	QC
Alloi, Eric	GRANBY	QC
Basu, Arjun	MONTRÉAL	QC
Brown, Lois	ST. JOHN'S	NL
Budney, Jennifer	KAMLOOPS	BC
Bustros, Jean-Claude	MONTRÉAL	QC
Choinière, France	MONTREAL	QC
Fernandez, Melanie	TORONTO	ON
Habacon, Alden E.	VANCOUVER	BC
Lessard, Jean	OUTREMONT	QC
Margoshes, Dave	REGINA	SK
Morin, Émile	STONEHAM	QC
Savoie, Paul	TORONTO	ON
Tenhaaf, Nell	TORONTO	ON

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Grants to Professional Writers - Creative Writing

Subventions aux écrivains professionnels - Création littéraire

Atkinson, Nathalie	TORONTO	ON
Bérard, Sylvie	PETERBOROUGH	ON
Bismuth, Nadine	MONTRÉAL	QC
Blanchet, Pascal	TROIS-RIVIÈRES	QC
Bolan, Kim	VANCOUVER	BC
Bourdeau Waboose, Jan	TORONTO	ON
Bowling, Timothy	EDMONTON	AB
Cariou, Warren	WINNIPEG	MB
Chamberland, Paul	MORIN-HEIGHTS	QC
Denesiuk, Marci	MONTRÉAL	QC
Dubé, Danielle	JONQUIÈRE	QC
Dubuc, Maryse	COOKSHIRE	QC
Emongo, Lomomba	BROSSARD	QC
Farrant, Marion	NORTH SAANICH	BC
Fourlanty, Eric	MONTRÉAL	QC
Gardiner, Scott	TORONTO	ON
Garnier, Eddy	GATINEAU	QC
Gingras, Francis	MONTRÉAL	QC
Granatstein, Jack	TORONTO	ON
Gravel, Elise	MONTRÉAL	QC
Halfe, Louise	SASKATOON	SK
Hill, Lawrence	BURLINGTON	ON
Honnet, Jacqueline	CALGARY	AB
L'Abbé, Sonnet	TORONTO	ON
Lingane, Zakaria	MONTRÉAL	QC
Lord, Denis	SUTTON	QC
Lynes, Jeanette	ANTIGONISH	NS
Martini, Clement	CALGARY	AB
Nicoll-Yahgulanaas, Michael	VANCOUVER	BC
Oliveros, Chris	MONTRÉAL	QC
Partridge, Elise	VANCOUVER	BC
Raimbault, Alain	WILMOT STATION	NS
Rémillard-Bélanger, Julie	MONTRÉAL	QC
Roberts, Siobhan	BELLEVILLE	ON
Robinson, Jill	SASKATOON	SK
Sattouf, Nada	MONTRÉAL	QC
Scofield, Gregory	CALGARY	AB
Sol, Adam	TORONTO	ON
Spalding, David	PENDER ISLAND	BC
Tremblay, Tony	MONTRÉAL	QC
Varin, Claire	LAVAL-DES-RAPIDES	QC
Warner, Jessica	TORONTO	ON

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2006-07

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2006-2007

Literary Readings and Festivals

Rencontres littéraires et festivals littéraires

Aker, Don	MIDDLETON	NS
Bois, Francine	MONTRÉAL	QC
Brossard, Nicole	OUTREMONT	QC
Darby, Kathleen	WINNIPEG	MB
Flores, Lucia	CAP-ROUGE	QC
Fong Bates, Judy	CAMPBELLFORD	ON
Major, Kevin	ST. JOHN'S	NL
Paquette, Denise	MONCTON	NB
Psenak, Stefan	GATINEAU	QC
Segura, Mauricio	MONTRÉAL	QC
Struthers, Betsy	PETERBOROUGH	ON

Spoken Word and Storytelling Program

Programme d'aide à la littérature orale (création parlée et conte)

Agnant, Marie-Célie	MONTRÉAL	QC
Baribeau, Maryse	TROIS-RIVIÈRES	QC
Benjamin, Elinor	CORNER BROOK	NL
Bielinski, Ivan	MONTRÉAL	QC
Bradley, Paul	MONTRÉAL	QC
Hennessy, Stephen	MONTRÉAL	QC
Mejicano, Luis	TORONTO	ON
Peach, Hilary	GABRIOLA	BC
Vallée, Danièle	OTTAWA	ON

The Flying Squad: Assistance Program for Literary and Art Magazines

La Brigade volante : programme d'aide aux périodiques d'art et de littérature

Blouin, Marcel	SAINT-HYACINTHE	QC
Lévesque, Gaëtan	MONTRÉAL	QC

Multi-year Grant Programs

Programme de subventions pluriannuelles

For the following multi-year grant programs with commitments in 2006-07, please refer to the listings of *Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members* from prior years.

En ce qui concerne les programmes de subventions pluriannuelles suivants et ayant eu des engagements en 2006-2007, veuillez consulter *les listes des membres de comité d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada* des années précédentes.

Aboriginal Arts Secretariat

Secrétariat des arts autochtones

Capacity Building Initiative: Support for Aboriginal Artistic Practices

Initiative d'accroissement de la capacité: aide aux pratiques artistiques autochtone

Dance

Danse

Creation/Production in Dance

Création/production en danse

Program of Presenter Support: Multi-Year, Annual and Project Funding

Programme d'aide aux diffuseurs en danse: aide pluriannuelle, annuelle et de projet

Support Services to the Dance Milieu

Services de soutien au milieu de la danse

Inter-Arts Office

Bureau Inter-arts

Inter-Arts Program: Annual Funding Grants

Programme Inter-arts: subventions annuelles

Media Arts

Arts médiatiques

Annual Assistance to Media Arts Production Organizations

Aide annuelle aux organismes de production en arts médiatiques

Equipment Acquisition Assistance to Media Arts Production Organizations

Aide pour l'acquisition d'équipement aux organismes de production en arts médiatiques

Music

Musique

Music Touring Grants

Subventions de tournées de musique

Residencies and Commissioning of Canadian Compositions

Résidences et commandes de compositions canadiennes

Theatre

Théâtre

Operating Grants to Professional Theatre Organizations

Subventions de fonctionnement aux organismes professionnels de théâtre

Visual Arts

Arts visuels

Assistance to Aboriginal Curators for Residencies in Visual Arts

Aide aux conservateurs autochtones pour des résidences en arts visuels

Assistance to Art Museums and Public Galleries

Aide aux musées et aux galeries d'art

Major International Exhibitions

Grandes expositions internationales

Support to National Visual Arts Service Organizations

Soutien aux organismes de service nationaux en arts visuels

Writing and Publishing

Lettres et édition

Co-operative Projects in Writing and Publishing

Projets collectifs d'écrivains et d'éditeurs

Internal Assessment Committees

Comités formé d'agents

Some programs are assessed in whole or in part by internal assessment committees including the following programs. The names of the staff are not included as part of this listing.

Certains programmes, dont les suivants, sont évalués en totalité ou en partie par des comités d'évaluation internes. Les noms des employés ne font pas partie de cette liste.

Aboriginal Arts Secretariat

Secrétariat des arts autochtones

Aboriginal Peoples Collaborative Exchange Travel Grants

Échange coopératifs entre artistes de Peuples autochtones: Subventions de voyage

Aboriginal Peoples Collaborative Exchange: International

Échanges coopératifs entre artistes des Peuples autochtones - internationaux

Aboriginal Peoples Collaborative Exchange: National

Échanges coopératifs entre artistes des Peuples autochtones - nationaux

Artists and Community Collaboration Program (ACCP)

Programme de collaboration entre les artistes et la communauté (PCAC)

Capacity Building Initiative: Support for Aboriginal Artistic Practices

Initiative d'accroissement de la capacité: aide aux pratiques artistiques autochtone

Elder/Youth Legacy Program: Support for Aboriginal Artistic Practices (Pilot Program)

Programme Transmissions de l'héritage des aînés aux jeunes: Aide aux pratiques artistiques des Peuples autochtones (programme pilote)

Audience & Market Development

Promotion de la diffusion

Audience and Market Development Travel Grants Program: International

Programme de promotion de la diffusion - subventions de voyage: internationale

Audience and Market Development Travel Grants: Canada

Programme de Promotion de la diffusion - subventions de voyage: Canada

Canadian Commission for UNESCO

Commission canadienne pour l'UNESCO

General Program Fund

Fonds pour programme général

Dance

Danse

Creation/Production in Dance

Création/production en danse

Dance Touring Grants

Aide à la tournée en danse

Support for Creation-based Collaborations: Local, National and International (Pilot Program)

Aide aux collaborations de créations régionales, nationales et internationales (programme pilote)

Travel Grants to Dance Professionals

Subventions de voyage aux professionnels de la danse

Visiting Foreign Artists Program (Pilot Program)

Programme de visites d'artistes étrangers (programme pilote)

Director of the Arts Division

Directeur de la Division des arts

Director's Grants Reserve

Réserve des subventions du directeur

Director's Office

Bureau du directeur

Strategic Investment Fund

Fond d'investissement stratégique

Endowments & Prizes

Prix et dotations

Vida Peene Awards

Fonds Vida-Peene

Equity
Équité

Flying Squad
La Brigade Volante

Intersectional Initiatives
Initiatives Intersectional

Travel Grants to Stand Firm Participants (Culturally Diverse Arts Organizations)
Subventions de voyage pour les participants à l'initiative Cap sur l'excellence (organismes artistiques de diverses cultures).

Inter-Arts Office
Bureau Inter-arts

Inter-Arts Program: Dissemination Grants
Programme Inter-arts: subventions de diffusion

Inter-Arts Program: Travel Grants to Professional Artists
Programme Inter-arts: subventions de voyage aux artistes professionnels

Multidisciplinary ACCP - Artists and Community Collaboration Program
Multidisciplinaire PCAC - Programme de collaboration entre les artistes et la communauté

Multidisciplinary Festivals Project Grants
Subventions de projet aux festivals multidisciplinaires

Visiting Foreign Artists Program (Pilot Program)
Programme de visites d'artistes étrangers (programme pilote)

Media Arts
Arts médiatiques

Travel Grants to Media Artists
Subventions de voyage aux artistes des arts médiatiques

Visiting Foreign Artists Program (Pilot Program)
Programme de visites d'artistes étrangers (programme pilote)

Music

Musique

Aboriginal Peoples Travel Grants
Subventions de voyage aux Peuples autochtones

Travel Grants to Professional Musicians
Subventions de voyage aux musiciens professionnels

Visiting Foreign Artists Program (Pilot Program)
Programme de visites d'artistes étrangers (programme pilote)

Theatre

Théâtre

Commission internationale du théâtre francophone (CITF)
Commission internationale du théâtre francophone (CITF)

Developmental Support to Aboriginal Theatre Organizations
Soutien au développement des organismes autochtones de théâtre

Grants for the Translation of Canadian Theatre Works
Subventions pour la traduction d'oeuvres théâtrales canadiennes

Theatre International Program
Programme international de théâtre

Theatre Production Project Grants: Established Artists' Development/Production
Subventions de projet de production en théâtre: Développement/production pour artistes établis

Theatre Touring and Special Initiatives Program
Programme d'aide à la tournée et aux initiatives spéciales en théâtre

Travel Assistance for Theatre Artistic Directors, Administrators and Presenters
Aide aux déplacements des directeurs artistiques, des directeurs administratifs et des diffuseurs de théâtre

Travel Grants to Theatre Artists
Subventions de voyage aux artistes du théâtre

Visiting Foreign Artists Program (Pilot Program)
Programme de visites d'artistes étrangers (programme pilote)

Visual Arts

Arts visuels

Acquisition Assistance for Art Museums and Public Galleries
Aide aux acquisitions pour les musées et galeries d'art à but non lucratif

Major International Exhibitions
Grandes expositions internationales

Project Assistance to Visual Arts and Fine Craft Organizations
Aide de projet aux organismes des arts visuels et des métiers d'art

Support to National Visual Arts Service Organizations
Soutien aux organismes de service nationaux en arts visuels

Travel Grants to Professional Artists
Subventions de voyage aux artistes professionnels

Writing and Publishing

Lettres et édition

Book Publishing Support - Author Promotion Tours
Aide à l'édition de livres - Tournées de promotion pour les auteurs

Book Publishing Support - Translation Grants
Aide à l'édition de livres - Subventions à la traduction

International Translation Grants
Subventions à la traduction internationale

Travel Grants to Professional Writers
Subventions de voyage aux écrivains professionnels